

SIEĆ WSPÓŁPRACY NAUCZycIELI PRACA Z DZIECKIEM Z DOŚWIADCZENIEM MIGRACJI

Sieć współpracy została stworzona dla nauczycieli pracujących z dziećmi bilingualnymi w przedszkolu i w szkole.

Działania Sieci prowadzone były przez
Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną Nr 1
w ramach Wspomagania Rozwoju Przedszkoli i Szkół
w Gminie Miejskiej Kraków w roku 2022.



Koordynatorka działań Sieci – Iwona Słocka

NASZA PRACA W LICZBACH

- ✓ Termin pracy: **III 2022 r. - XII 2022 r.**
- ✓ Zgłoszenie **26 nauczycieli.**
- ✓ Współpraca **14 placówek oświatowych.**
- ✓ Spotkania ukończyło z wyróżnieniem **17 nauczycieli.**
- ✓ Odbędzie się **15 godzin szkoleń z Ekspertami.**
- ✓ Współpracowało z **nami 4 Ekspertów:**

Iryna Labiak – asystent kulturowy

Joanna Durlik – pracownik naukowy UJ

Agata Tatara -

Małgorzata Cużytek

- ✓ Szkolenia eksperckie przebiegły w **4 tematach**
- ✓ Zrealizowano **16 godzin spotkań wdrożeniowych**
– wymiany doświadczeń i dobrych praktyk w ramach tematu Sieci.
- ✓ Zaświadczenie o ukończeniu Sieci dokumentuje **31 godzin pracy.**



KIERUNKI DOSKONALENIA



1. Opracowanie przez uczestników sieci konkretnych rozwiązań dotyczących obszaru do rozwoju :
 - „Ukraiński system edukacji.”
 - „Uczeń z doświadczeniem migracji – jak go wspierać w procesie edukacji?”.
 - „Metody i dobre praktyki pracy z uczniem dwujęzycznym” .
 - „Uczeń z doświadczeniem migracji - prawne aspekty”
2. Nawiązanie efektywnej współpracy pomiędzy uczestnikami sieci, wymiana doświadczeń, dobrych praktyk i metod pracy.

https://padlet.com/iwo_slocka/migracja

Padlet

Iwona Słocka + 7 • 2 miesiące

Sieć Współpracy Nauczycieli PPP nr 1 w Krakowie

- Praca z uczniem z doświadczeniem migracji – wsparcie nauczycieli, specjalistów pracujących z uczniami pochodzenia ukraińskiego i wielojęzycznych.

Ciekawe artykuły, publikacje, książki

Przydatne linki

Pliki znalezione w Internecie - do druku

Dzielimy się swoją wiedzą i pomysłami

Materiały ze szkoleń

Iwona Słocka 7 miesięcy

Teoria umysłu

Anonimowy 10 miesięcy

Iwona Słocka 2 miesiące

oprac. Małgorzata Cuzytek

ZAPRASZAMY NA NASZ PADLET

Iwona Słocka 8 miesięcy

Strona internetowa Stowarzyszenia w Krakowie

ZWROTY PRZYDATNE W PRZEDSZKOLU cz.1

Magdalena Bugaj 8 miesięcy

Mój pomysł na pracę z uczniami pochodzącymi z Ukrainy.

oprac. Agata Tatara

SZKOENIE NA
CITO! „Ukraiński
system edukacji.”
Z IRYNA LABIAK
– 2 godziny.
– Ogromne wsparcie
na start pracy
z dziećmi, które
przyjechały
z powodów migracji
wojennej do naszych
szkół i przedszkoli.



Podjet

Iwona Słocka + 7 • 2 miesiące

Sieć Współpracy Nauczycieli PPP nr 1 w Krakowie

- Praca z uczniem z doświadczeniem migracji – wsparcie nauczycieli, specjalistów pracujących z uczniami pochodzenia ukraińskiego i wielojęzycznych.

Ciekawe artykuły, publikacje, książki

+

Baza książek dla dzieci po ukraińsku

cyfrowydialog.pl

Moc opowieści – baza bezpłatnych książek dziecięcych po ukraińsku. - Cyfrowy Dialog

https://cyfrowydialog.pl/blog/moc-opowieści-baza-bezpłatnych-książek-dziecięcych-po-ukraińsku/?fbclid=IwAR3TFqDYExj-4010H5iGI7AN3_zkIa_ZEDTbSinOJSqaWJYXNzuKqmaCVU

Przydatne linki

+

<https://wid.org.pl/podrecznik/tom-1/>

0

Pliki znalezione w Internecie - do druku

+

Kartka podstawowych zwrotów

PDF

Karta nr 1

0

Dzielimy się swoją wiedzą i pomysłami

+

Magdalena Bugaj 8 miesięcy

Mój pomysł na pracę z uczniami pochodzącymi z Ukrainy.

PDF

M.Bugaj_Prezentacja

0

Iwona Słocka 10 miesięcy

Materiały edukacyjne do wykorzystania w pracy z uczniami z Ukrainy

gov.pl

Materiały edukacyjne do wykorzystania w pracy z uczniami z Ukrainy - Ministerstwo Edukacji i Nauki - Portal Gov.pl

0

Iwona Słocka 10 miesięcy

Link do pomocy materialnej - wyprawka dla Ukrainy

mojebambino.pl

Moje Bambino

0

Iwona Słocka 10 miesięcy

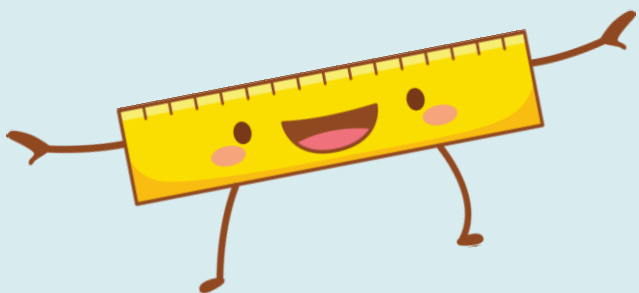
Obrazkowy słownik polsko-ukraiński

PDF

material-5-622607737ab89-6187

Iwona Słocka 10 miesięcy

Warto przeczytać i trochę przełożyć na grunt szkolny.



SZKOLENIE Z JOANNA DURLIK „Metody i dobre praktyki w pracy z uczniem dwujęzycznym”

Joanna Durlik prowadzi prezentację

BILINGUALISM MATTERS KRAKÓW

Instytut Psychologii UJ
Ingardena 6
@ bm-langusta@uj.edu.pl
<https://dwujezycznosc.info/>

- Oferowanie wsparcia edukacyjnego i informacyjnego
- Uzupełnianie oferty dydaktycznej Uniwersytetu
- Współpraca międzyuczelniana i międzynarodowa

BILINGUALISM MATTERS W KRAKOWIE

CZYM SIĘ ZAJMUJEMY?

- prowadzimy prace badawcze dotyczące dwu- i wielojęzyczności
- dzielimy się naszą wiedzą wychodząc naprzeciw potrzebom społecznym

ZNAJDŹ NAS NA FB

facebook.com/BilingualismMattersKrakow

WIĘCEJ INFORMACJI

Joanna Durlik

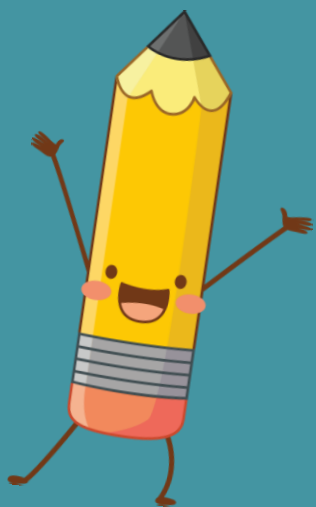
M

R

I

A

5 innych osób

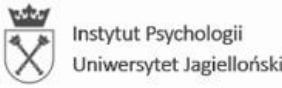
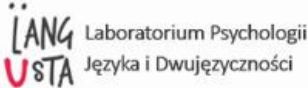


SZKOLENIE: „Uczeń z doświadczeniem migracji – jak go wspierać w procesie edukacji?” z JOANNA DURLIK.

Joanna Durlik prowadzi prezentację

Strategie wspierania wielojęzyczności w środowisku szkolnym i pozaszkolnym

JOANNA DURLIK



wcv-qfgk-xbt

Joanna Durlik

I

M

K

K

A

D K

8 innych osób

Ty

W Szkoleniach z Joanna Durlik poruszyliśmy zagadnienia w kontekście konkretnych, własnych trudności w pracy z dzieckiem dwujęzycznym:

Potrzeby dzieci dwujęzycznych, specyfika rozwoju dziecka dwujęzycznego.

Psychologiczne aspekty różnych rodzajów migracji dzieci, skutki migracji dla dziecka – zwłaszcza w ujęciu edukacji.

Bariera językowa między uczniem a nauczycielem i rówieśnikami – na co zwrócić uwagę by pomóc dziecku pozytywnie rozwijać relacje w środowisku szkolnym z nauczycielami i rówieśnikami i zapewnić mu poczucie sukcesu w nauce.

Jak w pomocy dziecku dwujęzycznemu nie zapomnieć o pozostałych dzieciach z klasy/grupy przedszkolnej? Jak znaleźć równowagę?

Jak rozmawiać z dzieckiem starszym o migracji i problemach różnic językowych?

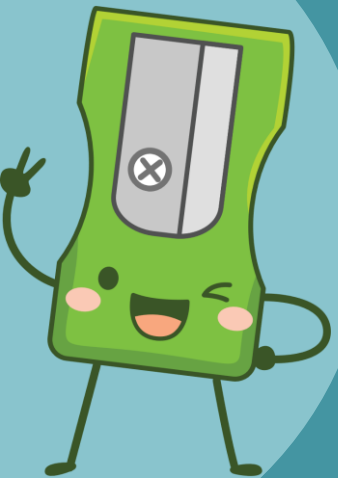
Jak współpracować z rodziną z problemem migracji? - jak egzekwować od rodziców wypełnianie obowiązków szkolnych?

Adaptacja w przedszkolu dziecka powracającego z emigracji – na co zwrócić uwagę?

Jak zintegrować dziecko nie mówiące po polsku z grupą, np. baza zabaw czy aktywności integrujących (dla dzieci młodszych i starszych).

Praca z uczniem dwujęzycznym - co działa, a co niekoniecznie. Brak postępów w pracy z dzieckiem lub wyjątkowe trudności edukacyjne dziecka dwujęzycznego – co może być przyczyną? Na co zwrócić uwagę?

Jak postępować, by pomóc? Baza materiałów do pracy z dziećmi



SZKOLENIE Z AGATĄ TATARA

- Prawne aspekty pracy z dzieckiem dwujęzycznym np zwalniania z nauki drugiego języka itd. Co nauczyciel wiedzieć powinien, gdzie szukać zapisów prawnych?
- Klasa przygotowawcza - realizacja podstawy programowej w klasie przygotowawczej, ocenianie – podstawa prawna



TO BYŁA WYJĄTKOWA SIEĆ WSPÓŁPRACY

Nasza Sieć miała charakter grupy wsparcia –
dużo osobistych wniosków, konkretnych
problemów i pomysłów na ich rozwiązanie,
wzajemnych porad, dobrych praktyk...

DZIĘKUJĘ WSZYSTKIM NAUCZYCIELKOM
ZA AKTYWNY UDZIAŁ W PRACY SIECI
ORAZ OSOBISTE ZAANGAŻOWANIE!
ŻYCZĘ satysfakcji z pracy i sukcesów!

Koordynatorka działań Sieci – Iwona Słocka